31993D0327

27.5.1993. SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA L 129/25

ODLUKA KOMISIJE

od 13. svibnja 1993.

o utvrđivanju uvjeta na temelju kojih naručitelji koji iskorištavaju geografska područja u svrhu istraživanja ili vađenja nafte, plina, ugljena ili ostalih krutih goriva moraju Komisiji dostaviti informacije o ugovorima koje dodjeljuju

(93/327/EEZ)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/531/EEZ od 17. rujna 1990. o postupcima nabave za subjekte u sektorima vodoopskrbe, energetike, prometa i telekomunikacija [1], a posebno njezin članak 3. stavak 2. točku (b) i članak 32. stavke 4. do 7.,

uzimajući u obzir mišljenje Savjetodavnog odbora za javne nabave,

budući da članak 3. stavak 2. točka (b) Direktive 90/531/EEZ propisuje da ugovorni subjekti koji iskorištavaju geografska područja u svrhu istraživanja ili vađenja nafte, plina, ugljena ili ostalih krutih goriva moraju Komisiji dostaviti, pod njezinim uvjetima, podatke koji se odnose na ugovore koje dodjeljuju;

budući da ovi podaci trebaju omogućiti Komisiji izvršavanje njezinog zadatka praćenja primjene prava Zajednice i izrade statističkih studija;

budući da obveza dostavljanja podataka o svim dodijeljenim ugovorima treba, međutim, biti ograničena na ugovore čija je vrijednost dovoljno velika, tj. sve ugovore čija je vrijednost veća od 5 milijuna ECU;

budući da bi za ugovore vrijednosti od 400 000 do 5 milijuna ECU trebali biti dovoljno sažeti periodični podaci,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Države članice osiguravaju da ugovorni subjekti koji obavljaju jednu ili više djelatnosti iz članka 3. stavka 1. Direktive 90/531/EEZ u roku od 48 dana od datuma kada je dotični ugovor dodijeljen obavješćuju Komisiju, za svaki ugovor koji dodijele čija vrijednost (određena u skladu s člankom 12. te Direktive) prelazi 5 milijuna ECU, o svim podacima iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Za ugovore u vrijednosti od 400 000 do 5 milijuna ECU, ugovorni subjekti iz članka 1. ove Odluke dužni su:

1. za svaki ugovor, čuvati podatke iz točaka 1. do 9. Priloga najmanje 4 godine od datuma kada je ugovor dodijeljen;

2. dostaviti ove podatke Komisiji odmah, na njezin zahtjev, ili najkasnije 48 dana nakon isteka kalendarskog tromjesečja u kojem je dotični ugovor dodijeljen.

Članak 3.

Ova se Odluka primjenjuje na ugovore koji su dodijeljeni nakon 1. siječnja 1993.

Članak 4.

Ova je Odluka upućena svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. svibnja 1993.

Za Komisiju

Raniero VANNI D'ARCHIRAFI

Član Komisije

[1] SL L 297, 29.10.1990., str. 1.

PRILOG

Članak 3. Direktive 90/531/EEZ

Podaci koje je potrebno čuvati ili dostaviti Komisiji vezano za svaki dodijeljeni ugovor

– Podaci koji se ne objavljuju –

1. Naziv i adresa ugovornog subjekta.
2. Vrsta ugovora (nabava robe ili radovi; prema potrebi, navesti je li to okvirni sporazum).
3. Jasan pokazatelj prirode pruženog proizvoda, rada ili usluge (primjerice, koristeći klasifikaciju proizvoda prema djelatnostima).
4. Je li ugovor objavljen i, ako jest, u kojim novinama ili stručnim časopisima. Ako nije, navesti korišten postupak javnog nadmetanja.
5. Broj primljenih ponuda.
6. Datum dodjele ugovora.
7. Naziv i adresa uspješnog dobavljača ili izvođača radova.
8. Vrijednost ugovora.
9. Predviđeno trajanje ugovora.
10. Bilo koji dio veći od 10 % vrijednosti ugovora koji je, ili može biti, dodijeljen podizvođaču.
11. Država podrijetla proizvoda ili usluge.
12. Glavna mjerila dodjele koja su izabrana za utvrđivanje gospodarski najpovoljnije ponude.
13. Je li ugovor dodijeljen ponuditelju koji je podnio alternativnu ponudu s obzirom na početnu specifikaciju ugovornog subjekta.